Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 91 (1994)
Heft: 10

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONSEILS AUX DÉBUTANTS

Dernière visite

Dans nos contrées, c'est l'ultime moment d'effectuer le dernier contrôle avant la pause hivernale. Cette visite doit être faite avant l'arrivée des grands froids et si possible durant une belle journée pendant laquelle les abeilles peuvent sortir.

Durant le mois précédent, vous avez terminé le nourrissement et retiré les cadres superflus. Maintenant, il reste à protéger vos colonies contre le froid. Veillez à ce que l'air puisse circuler facilement dans la ruche et ceci afin d'éliminer les gaz et éviter l'excès d'humidité qui ferait moisir les cadres ou les planches de partitions.

Calfeutrage avant l'hivernage

Après toutes ces opérations, il faut vouer une attention particulière à la bonne couverture des colonies. Placez un coussin, un tapis ou tout autre matière d'isolation sur les planches couvre-cadres, car c'est par le haut que s'échappe la plus grande partie de la chaleur. Pour les ruches suisses, il existe des coussins adaptés à la largeur et à la profondeur de celles-ci.

Les abeilles peuvent passer l'hiver dans des ruches peu ou pas isolées, mais la consommation est plus importante, l'élevage du couvain vers le printemps est retardé, les abeilles doivent lutter plus pour maintenir la température intérieure de la colonie et ceci en s'épuisant davantage.

Je vous rappelle que les entrées des ruches doivent avoir au maximum 6 à 7 mm de hauteur et ceci afin que les petits rongeurs ne puissent s'y introduire. Les souris sont friandes des rayons d'abeilles, spécialement des déchets de larves contenus dans les cellules, causant ainsi parfois d'importants dégâts. Les armoires et les caisses à cadres doivent également être protégées contre ces rongeurs.

Quant à la longueur de l'ouverture, elle doit avoir au moins 18 à 20 cm, et ceci bien entendu une fois la dernière visite effectuée.

Il est important que les chapiteaux des ruches soient pourvus d'ouverture assurant ainsi une bonne aération et il est recommandé de les fixer ou de poser une pierre dessus afin d'éviter que le vent ou la neige les emporte.

Pour les ruches en plein air, il est conseillé de surélever l'arrière de la ruche au moyen d'une cale de 3 à 4 cm d'épaisseur pour permettre

l'évacuation des eaux de condensation, ainsi la mauvaise saison se passera avec moins d'humidité dans l'habitat.

Toutes les précautions étant prises, le moment du repos est donc venu au rucher.

Ruches vides

On constate chez beaucoup d'apiculteurs la présence de ruches vides. Ne pas laisser de vieux cadres à l'intérieur pour raison sanitaire et pour éviter le développement de la fausse teigne; celle-ci se propage très rapidement.

Nettoyer ces ruches avec de l'eau bouillante et de la soude ou tout autre produit désinfectant; après les avoir laissé sécher, passez-les à la flamme ou à la lampe à souder. Si vous lassez ces ruches à l'extérieur, fermez l'entrée à l'aide de tirettes. Dans le cas contraire réduisez-les dans un local sec et aérez.

Vente du miel

Le miel, ressource principale de la majorité des apiculteurs, doit faire l'objet d'une promotion sans relâche en insistant sur la qualité de la marchandise et les caractéristiques du produit naturel.

Chacun aura le souci de présenter sa marchandise dans un emballage adapté, dans de jolies boîtes, stockées dans un endroit sec et propre.

Espérant que ces quelques conseils vous seront utiles, je vous dis à bientôt!

Willy Debely

A VENDRE

RUCHES NEUVES pastorales DB 10 cadres dès Fr. 170.—
RUCHES NEUVES pastorales DB 12 cadres dès Fr. 210.—

Pour d'autres matériels, demandez notre prix courant.

JPAM S.A. – Matériel apicole, miel – Ch. de l'Eglise 8 – 1026 Echandens
Tél. (021) 701 14 67

En cas d'absence, répondeur (vous pouvez laisser votre message, nous vous rappellerons) ou **tél. au (021) 731 27 37**, l'après-midi.